



小飞熊动物童话王国

哑天鹅的故事

汤素兰◎主编



CIS



湖南少年儿童出版社
HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE



小飞熊动物童话王国

哑天鹅的故事

汤素兰◎主编

CS



湖南少年儿童出版社
HUNAN JUVENILE & CHILDREN'S PUBLISHING HOUSE

图书在版编目(CIP)数据

哑天鹅的故事 / 汤素兰主编. —长沙: 湖南少年儿童出版社, 2013.10
(小飞熊动物童话王国)

ISBN 978-7-5358-9503-5

I. ①哑… II. ①汤… III. ①童话—作品集—世界 IV. ①I18

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第168315号

哑天鹅的故事

总策划: 上海采芹人文化

执行策划: 吴双英 王慧敏

选题统筹: 吴双英 陈洁

责任编辑: 聂欣 杨巧

特约编辑: 陈洁 王吟

绘画: 国王插画

装帧设计: 采芹人 

<http://blog.sina.com.cn/cy2006>

质量总监: 郑瑾

出版人: 胡坚

出版发行: 湖南少年儿童出版社

地址: 湖南省长沙市晚报大道89号 邮编: 410016

电话: 0731-82196340 82196334 (销售部) 0731-82196313 (总编室)

传真: 0731-82199308 (销售部) 0731-82196330 (综合管理部)

经销: 新华书店

常年法律顾问: 北京市长安律师事务所长沙分所 张晓军律师

印刷: 长沙超峰印刷有限公司

开本: 890 mm × 1240 mm 1/32

印张: 5

版次: 2013年10月第1版 印次: 2013年10月第1次印刷

定价: 13.00元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺: 若发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。

本书选载的作品如有未能联系到原作者、译者的, 敬请原作者、译者见书后及时与上海采芹人文化传播有限公司联系(联系电话: 021-25257116), 以便奉寄样书和支付稿酬。

序

我们的动物朋友

汤素兰

前些时候，远在上海的朋友跟我说起她儿子小格子的一件趣事：学校让小格子写一篇关于童年伙伴的作文，小格子写的是一只塑料小鸭子，因为这只塑料小鸭子每天都陪着他洗澡，是他最好的伙伴。

朋友说：“我看了儿子的作文，心酸得眼泪都掉下来了。你看看这孩子多可怜，最好的伙伴居然是一只塑料鸭子……”

我说：“过年的时候带他来我这儿吧，我带他到乡下去！”

过年的时候朋友真的带着小格子来了，小格子跟我一起去了乡下。在乡下的院子里，小格子第一次见到了真正的猪——猪圈里有大猪、中猪、小猪，“原来，猪是这样的啊！”小格子趴在猪圈的栅栏上惊叫起来，他原来还以为猪就是一块一块的肉呢。

我的童年是在乡下度过的，我有许多动物朋友：

看家狗和猫是有户籍的，差不多算得上是家里的成员，只是看家狗多数时候并不看家，而是在外面闲逛，和村子里的狗打架。猫多数时候也并不捉老鼠，而是蜷缩在火塘边打呼噜。

“老鼠过街，人人喊打。”没有人欢迎老鼠，但老鼠是最机灵

的，而且无处不在。它们不仅夜晚常在房梁上闹腾，白天也闹不住，喜欢串门。只是每次从墙洞里钻出来之前，先要探出小半个脑袋侦察周围的动静——翕动鼻子，抖动胡须，转动眼睛，小心翼翼地匍匐潜行，然后迅速穿过空旷的危险地带，在被猫和狗发现之前，它们早已躲进了另一个老鼠洞里，开起了老鼠的茶话会。

牛是劳动模范，吃的是草，干的是体力活，背犁拉耙，任劳任怨。跟牛相比，羊就显得娇气多了。羊在山坡上吃草，每次下雨之前得赶紧把它们领回家，否则它们会在山坡上不安地刨蹄子，咩咩叫。羊最怕雨。当有谁淋了点小雨便又是打喷嚏又是咳嗽地小题大做时，别人就会打趣说：“羊变的吧？一点雨也不能淋……”

兔子不能吃沾有露水的草，一吃就会拉肚子，一拉肚子就很可能死掉。小时候我家里养了兔子，在我还不会走路、只会在地上爬的时候，据说还曾捡起地上的兔子屎当糖吃呢。

猪吃饱了没事干，整天不是睡觉就是在猪圈里拱肥料堆。猪傻乎乎的，只顾吃，只管长，长得膘肥体壮，长得肥头大耳，等着过年的时候挨宰。

鸡和鸭在院子里悠闲地散步，开心地追逐。我们得时刻提防着天空的岩鹰和山上的狐狸、豺狗，不让它们跑来把鸡偷了去。当然，爱偷鸡的不只有狐狸，还有黄鼠狼。

.....

孩子和动物是天生的朋友。如果一个孩子在童年时代能和动物相处，绝对是一件幸运的事情。动物朋友们会驱赶孩子内心的寂寞与

孤独，激发孩子的幻想，让孩子富于爱心与同情心，还能让孩子学会观察与思考。法国小女孩蒂皮跟随拍摄野生动物的父母，在非洲丛林里长大，与野象相亲，同鸵鸟共舞，变色龙、牛蛙、豹子、狮子、狒狒……一个个给她带来奇趣、欢乐、惊险、幻想，最终都成为她最好的朋友。

可惜今天的孩子们和动物接触的机会越来越少，不仅没有和野生动物接触的机会，就是和我们饲养的家禽牲畜接触的机会也少得可怜。因此，一些以动物为主人公的小说和童话便特别得到孩子们的青睐。孩子们不仅天生就能和动物成为朋友，而且，在孩子们的想象里，动物都是会说话的——因为每个孩子都是天生的童话家。童话里的动物也因为会说话，因为加入了作家们的艺术虚构和想象，因而比日常生活中的动物更可爱了：

它们有鲜活的性格——天真的小熊维尼、狡猾的狐狸列那、忠诚的大狗帕奇……这些童话中的动物主人公，会在小读者的心里留下深刻的印象。

它们有迷人的故事——找爱的小熊是如何找到爱的呢？琼斯太太的猫吃了酵母粉以后像面条一样发起来，变成一只巨猫啦，这可怎么办？不会汪汪叫的小狗还能算小狗吗？

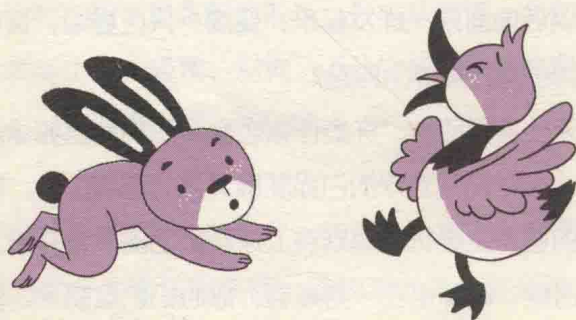
不仅孩子们天性喜爱动物，许多作家也喜爱动物，比如冰心奶奶就非常喜欢猫。冰心奶奶最喜欢的白猫咪咪又名“猫博士”。咪咪喜欢趴在冰心奶奶的被子上睡觉，喜欢跳上冰心奶奶的书桌打滚。冰心奶奶伏案写作的时候，咪咪坐在一旁观看，冰心奶奶念稿子、读书信

的时候，咪咪就坐在一旁聆听。1999年2月28日，九十九岁的冰心奶奶病逝，阖家悲痛，这只跟了冰心奶奶15年的白猫也难舍难分，哀哀鸣叫，不久也追随老人去了。冰心奶奶的家人不忍心埋葬它，于是请求动物专家把咪咪制成标本，献给冰心文学馆，蹲在冰心奶奶用过的书桌之上，永远和冰心奶奶的英灵相伴。

在世界儿童文学的宝库中，以动物为主人公的童话数不胜数，而且许多故事都是大作家们创作的经典，值得一读再读。比如世界文坛巨匠列夫·托尔斯泰的《三只熊》就妙趣横生，能让每一个读到它的孩子快乐得想飞；英国作家吉卜林的童话《独来独往的猫》不只是给我们讲了一个童话故事，同时也讲述了人与动物在漫漫历史长河中彼此选择与相依相伴的历史。

读童话故事总是能让孩子们笑出声来，何况还是读孩子们喜欢的动物们的童话故事。愿这套《小飞熊动物童话王国》带给孩子更多欢笑，也愿每个孩子在童年里不只拥有童话里的动物朋友，还能拥有真正的动物朋友。

2012年7月3日



小飞熊王国地图导览 第二期

小飞熊王国简介：

在公元1502年，飞熊族的一位伟大航海家——哥熊布，发现了远在大洋另一端的新大陆，他在回国后即刻宣布：以飞熊国国王“古兰”的名讳为新大陆命名。公元1515年，飞熊国国王古兰三世与他的臣民在哥熊布的带领下，再次远渡重洋，踏上这片无人荒地，并建立起了古兰大陆上的第一个王国——**小飞熊王国**。



在五百多年后的今天，小飞熊王国的居民已与大陆上的土著以及其他新移民成为了好朋友，他们共同筑起了大陆上最雄伟的城市——古兰城。如今，在现任国王小飞熊咕噜咕噜十三世的英明治理下，它已经成了世界上最受欢迎的旅行胜地。

①**巴士中心**：每当太阳升起时，城里所有的长途、短途巴士都会从这里出发，为市民和游客的出行提供服务。每到深夜降临，巴士们又都会返回巴士中心停靠休息。（夜巴士则过着完全相反的生活。）

②**海角音乐旅馆**：来到小飞熊王国游玩的旅客们都喜欢居住在这里，热情的王国居民常常会在你意想不到的时刻，敲开你的房门，为你送上美妙动听的音乐演奏。

③**绵羊草原**：草原是小羊们的家，它位于古兰城的东南面。这里住着一只神奇的银蹄山羊，银蹄踏过的地方就一定会出现珍贵的宝石。（危险提示：灰狼先生经常来这里散步，他经常这样说：“小羊和游客看起来都好好吃啊。”）

④**百鸟花园**：花园里的每只小鸟都是天生的歌唱家，这是一个充满



音乐的花海。每当夜幕降临，附近的孩子们就会手拉着手溜进花园，偷听夜莺哼唱小夜曲。

⑤海之国：跟着沙滩边的大海龟，向着海洋深处游去，可以到达遥远的海之国。在那里，你可以看到美丽的人鱼姑娘。她每天都会制作美丽的红蜡烛，送给前来海之国观光的游客们。

⑥小猪磨坊：这是由小飞熊王国的魔法师建造的磨坊，这里的小猪都是素食主义者，你可以在磨坊的餐厅里选择食用最棒的烤面包和色拉，但是绝对不能在那里提到猪肉制作的食物，那会让整个磨坊在你眼前消失不见。

⑦青蛙河谷：这是一个天然形成的避暑地，即使在夏天最干燥炎热的日子里，河谷底下依旧凉爽潮湿。害怕酷暑的游客们，可以带着救生圈来河谷的浅水区游泳，还有青蛙居民免费送上的说唱表演哦！

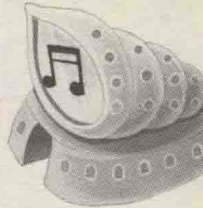
⑧灰狼丛林：这是一片自然的净土，游客可以在这里尽情地亲近大自然。不过，在这个黑暗阴森的丛林里，还住着一只穿花裙子的狼。每个前来森林探险的游客，都得穿上他卖的花裙子，不然，就会被他吞到肚子里去。

⑨绝密档案馆：位于小飞熊城堡和猫咪街区的交界处，里边存储着大量需要绝对保密的资料。注意了！只有得到小飞熊国王的批示公文和档案局ID卡的居民才有进入档案馆的资格哦！

⑩惊喜岛：漂浮于古兰大陆东北部海域上的神秘小岛，传说在岛上有一扇通往世界宝库的大门，里面充满了“惊喜”。可是，只有得到岛上所有动物和人类的力量，那扇大门才会被开启。瞧！小飞熊国王咕噜咕噜十三世正在聚集国家探险队，准备向古兰城外部以及海域上的岛国进发呢。你想加入到国家探险队的行列吗？

（想了解更多地图信息，请阅读《小飞熊动物童话王国》）





王国的音乐

亲爱的小伙伴，欢迎来到海角音乐旅馆。热情的小鸟居民为你带来的歌曲是《小鸟音乐家》，你想试着和小鸟们一起演唱吗？



我们是小小音乐家，吹



起金色喇叭。嘀嘀嘟嘟叭叭



鸣啦，让世界充满音乐。



找寻 失落的物品

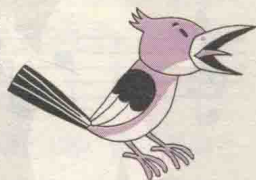
糟糕啦！探险队在小飞熊城堡外边进行地形考察时，把一些物品丢失在《小飞熊动物童话王国》的故事里了！他们把丢失的**7件**物品列在了失物清单上，你能帮他们把失物重新找回来吗？

失物清单



一块刻着神秘文字的石板，
它藏在《_____》的
故事里。

一只声音悦耳动听的夜莺，它
藏在《_____》的故事
里。



一尊留着眼泪的天鹅冰雕，
它藏在《_____》的
故事里。

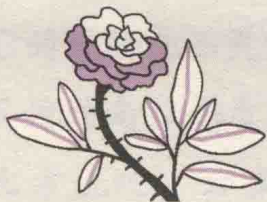
失物清单



一只会笑的条纹猫，
它藏在《_____》
的故事里。



一只不会飞的灰脖鸭，它
藏在《_____》的
故事里。



一朵冬季开放的蔷薇花，
它藏在《_____》
的故事里。



一只戴着花头巾的小鸭子，
它藏在《_____》的
故事里。

你能帮助探险队找到全部的失物吗？

目 录



夜鹰之星 [日] 宫泽贤治…… 1

哑天鹅的故事 [美] EB·怀特…… 16

相思鸟 [英] 依列娜·法吉恩…… 33

夜 莺 [丹麦] 安徒生…… 39

梦的雕塑 白 冰…… 61

小麻雀 [俄] 高尔基…… 72

灰脖鸭 [俄] 马明·西比利亚克…… 79

夜莺与蔷薇 [英] 王尔德…… 101

鸟兽和木匠的故事 阿拉伯童话…… 116

画 眉 叶圣陶…… 136





夜鹰之星

[日] 宫泽贤治

夜鹰是一种长得很丑的鸟。

它的脸上就像抹了豆酱一样满是花斑，嘴巴扁扁的，一直咧到了耳朵那里。

它的腿脚也不灵便，走不了几步路。

其他的鸟，一看见它就生厌。

比方说吧，云雀虽不算是什么美丽的鸟，但它却自认为比夜鹰要美丽多了，所以黄昏时一瞧见夜鹰，便露出极其厌恶的神情，执拗地闭上眼睛，将脸扭向一边。而那些多嘴多舌的小鸟，更是明目张胆地奚落夜鹰。

“哼！又出来了。瞧呀，瞧它那丑样，真给





我们鸟类丢脸。”

“瞧它那张大嘴，准是癞蛤蟆的亲戚。”

就是这么一种状况。唉，如果它不是夜鹰而是鹰的话，这群乳臭未干的小毛鸟，恐怕一听到它的名字就会吓得浑身发抖，缩着身子藏到树叶后面去了吧？可是，夜鹰既不是鹰的兄弟，也不是鹰的亲属，而是美丽的翠鸟和被誉称为“鸟中瑰宝”的蜂鸟的哥哥。蜂鸟吮吸花蜜，翠鸟捕食小鱼，而夜鹰则是捉羽虱吃的。因为夜鹰没有锋利的爪子，也没有锋利的嘴喙，所以不管多么弱小的鸟，见到它都不会害怕。

既然如此，它又为何取了一个与鹰有关的名字呢？其原因之一是夜鹰的翅膀强悍有力，当它迎风飞翔的时候，恰似雄鹰翱翔；再者是它的叫声尖厉，听上去也有些像鹰。不用说，鹰肯定对此十分介意，很不自在。每当见到夜鹰的时候，鹰便耸起肩膀，吼着叫它：“赶快给



我改名字！赶快给我改名字！”

一天傍晚，鹰终于来到了夜鹰的家里。

“喂，夜鹰在家吗？怎么还没把名字改过来呀？你也真是厚颜无耻。你跟我品格截然不同，我可以在蓝天上任意翱翔，而你呢？只有在阴天或是黑夜里才出来。还有，你好好看看我的喙和爪子！再瞧瞧你自己的！”

“鹰大哥！这不太可能啊！我的名字不是我自己随便起的，是上帝赐给我的呀！”

“不！我的名字才可以说是上帝赐给的。你的嘛，是用了我的‘鹰’字和黑夜的‘夜’字拼凑起来的。还是趁早还给我！”

“鹰大哥，这很难办啊！”

“这不难办。我这就给你起个好名字，你就叫‘市藏’吧！嗯，就叫市藏好了。怎么样，这个名字不赖吧？不过，改名得举行一个改名仪式。听见了吗？要在脖子上挂个写着‘市藏’

的牌子，到各家各户去行礼说：“我叫市藏，以后请大家叫我市藏吧！”

“这，我做不到啊。”

“不，没什么做不到的。就这么定了。如果到后天早上你还没有照我说的去做，那我可就要把你掐死！要掐死你的哟，还是好好考虑考虑吧！后天一大早我会挨家挨户去打听你是否来过。倘若有一家没有走到，你就死定了！”

“这怎么可能啊！如果非要我那么做，我情愿去死。您现在就把我杀了吧！”

“我看你还是好好想想吧！‘市藏’这个名字不错嘛。”鹰说罢，张开宽大的双翼，朝自己巢穴的方向飞去了。

夜鹰闭目沉思。

我为何这么惹人讨厌呢？大概是因为我的脸上像抹了豆酱一样，嘴巴咧到耳朵那里的缘故吧！可是我从未做过任何坏事呀。有一回，